



**མི་ཤིང་མཉམ་ཞུས་མེད་འཕྲིའི་ཤོག་། (རྒྱ་ལོག་ཕྱོད་ཆུང་ནང་ལེའོང་།)/Census Transfer Form (Within the Gewog/Thromde)**

2. རྩོམ་པའི་ཁ་སྤྱོད་/Name: \_\_\_\_\_

མི་ཁྲུངས་དེ་སྒྲིག་ལག་ཁྱེར་ཨང་/CID Card No.:

[illegible]

**གཞི/From :**    **དམིགས་བསལ་གྲངས།/Household No.:**

ཁྲོའམ་ཁག་/Dzongkhag: \_\_\_\_\_ རྒྱུ་ལོག་/Gewog/Thromde: \_\_\_\_\_

གཞིས/Village: \_\_\_\_\_ གྲུ་མང/ House No.: \_\_\_\_\_ བྲམ་མང/ Thram No.: \_\_\_\_\_ གྲུ་མང་རྩིང་མ/ Old House No.: \_\_\_\_\_ བྲམ་མང་རྩིང་མ/ Old Thram No.: \_\_\_\_\_

2. མིང་མ/ཟུང་ཆུ་གི་མི་ཕྱིས་གནས་མེར་འདི་ གྲངས་དང་མཁའ་ཡོད་མི་ནང་ཕྱོཌ་ཞིན་པ་ཅིན་ གྲངས་དང་མཁའ་ཡོད་འབྲིག་ནང་། མིང་མ/ཟུང་ཆུ་གི་མི་ཕྱིས་གནས་མེར་འདི་ གྲངས་དང་མཁའ་ཡོད་མི་ནང་ཕྱོཌ་ཞིན་པ་ཅིན་ གྲངས་དང་མཁའ་ཡོད་འབྲིག་ནང་།

*If the person/family is moving into existing house, please mention the house number. For the person/family moving into new house, please mention the new allotted house number.*

[illegible]

ཨོང་ཁག་/Dzongkhag: \_\_\_\_\_ གོང་ཁག་/Gewog/Thromde: \_\_\_\_\_

གཞིས་ཁའ་/Village: \_\_\_\_\_ གྲངས་/House No.: \_\_\_\_\_ ཁྲམ་ཁང་/Thram No.: \_\_\_\_\_ གྲངས་ཁྲམ་/Old House No.: \_\_\_\_\_ ཁྲམ་ཁང་ཁྲམ་/Old Thram No.: \_\_\_\_\_

ཨང/No.	མིང་ཆ་ཚང་/ Full Name	ཕོ་སྲོལ་ལྷོ་ལོ་/ Sex	སྤྱི་མཆོང་/ DoB	ཉེ་ཆེན་/ Relation	མི་ཁྲུངས་དོན་རྒྱུད་ལག་ཁྱེར་ཨང་/ CID Card No.	དོན་གསལ་/ Remarks

3. གྲངས་ཅན་པ་ཟུང་ཚད་འབྲས་མི་དཔྱེ་དགོས་པ་སྟོན་ནས = \_\_\_\_\_ ། ཟུང་པ་ལྟུང་མི་འདི་ གྲངས་པ་པ་པ་པ་མི་ཅིས་སྟོན་པ་འདྲ་བ་ཅིན་ ལག་ཁྲམ་འདྲ་བ་ལུས་མཉམ་སྒྲགས་དགོས་ཡིན།

Total household members to be separated = \_\_\_\_\_ If the applicant is moving into a new household, a copy of Lagthram is required.

ཐེགས་ཀྱི་མཛུགས་/

Affix  
legal  
stamp

ལུ་བ་ཕུལ་མིག་རྟགས།

(Name & Signature of Concerned Applicant)

གཏང་མི་བཟའ་ནང་གི་གཙོ་ཅན་གྱི་རྟགས།

(Name & Signature of Relieving HoH)

ལེན་མི་བྱ་ཆེད་ནང་གི་གཙོ་ཅན་གྱི་རྟགས།

(Name & Signature of Receiving HoH)

ལེན་མི་རྒྱལ་དོ་/ཁྲོམ་སྡེ་འབྲུག་མི་གི་རྟགས།

(Name & Signature of Receiving Gup/Thromde Thuemi)

དགེ་སྤྱོད་ལུ་རྟོག་མིའི་ནཀ་ས་རྩུབ་རྩུབ་དང་བདེན་སྡེ་ཞེས་ཁྲིམ་ཅིང་། གཤམ་སྤྱོད་མ་ཆད་ན་པའི་གཙང་ཁུངས་འཛོལ་པ་ཅིན་འབྲུག་གཞུང་གླིང་མས་ཕུགས་དང་འབྲིལ་ ཉེས་ཁྲིམ་ས་ཐུག་སྤྱོད་ཞུ་བའི་ཅིན།

*I declare that all the information provided above is true and correct. If proved to be false, I shall be liable for punishment as per the Law of the Land.*

གཞུང་དོན་ལ་གཞན་དོན་ལུ། *For Official Use*

ཁྲི་འཕགས། ཁྲི་མེད་ཞི་བའི་ཐོ་ཤོད་དང་མི་རྒྱུས་ལོ་དཔེ་དྲི་རྒྱལ་པ། /Signature of Dzongkhag/Thromde CRCO

**ཇོང་མདག/ཁྲིམ་དཔོན་གྱི་རྒྱུགས/Signature of Dzongdag/Thrompon**

འདྲེན་པར་/Copy to. \_\_\_\_\_ གཤོ་ཁྲིམ་པའི་འཁྲུག་པོ་/Gup/Thromde Theumi

མི་ཤེས་ཤིང་། རྒྱུ་ལས་ཀྱི་འཕྲོ་ལོ་དང་མི་ཤེས་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལྟ་བུ་། མི་ཤེས་ཀྱི་འཕྲོ་ལོ་དང་མི་ཤེས་ཀྱི་ཕྱི་ལོ་ལྟ་བུ་། CC/DCRCO/Thromde/DCRC HQ